



The Rocks ★★★
AMERICAN
Grill • Bar

THE_ROCKS_IRK

ROCKS.GRILL.BAR

ROCKS_GRILLBAR



**ДАБЛ БИФФ/
DOUBLE BEEF**



БУРГЕРЫ

BURGERS

ДАБЛ БИФФ БУРГЕР/DOUBLE BIFF BURGER

650/120/30 890-00

Двойная котлета из говядины, двойной сыр Чеддер, двойной бекон и шампиньоны, помидоры, корнишоны, перец Халапеньо, красный лук, листья салата.

Гарнируется кукурузой, жаренной на гриле.

Double beef cutlet, double cheddar cheese, double bacon and mushrooms, tomatoes, gherkins, jalapeno peppers, red onion, lettuce leaves. Garnished with grilled corn.

ДАРВУД КИРБИ БУРГЕР/DARWOOD KIRBY BURGER

270/100/30 580-00

Ростбиф из мраморной говядины, сыр Чеддер, карамелизированный лук, помидоры, листья салата. Гарнируется картофелем Айдахо.

Marbled beef roast, Cheddar cheese, caramelized onions, tomatoes, lettuce leaves. Garnished with Idaho potatoes.

ЧИЗБУРГЕР/CHEESEBURGER

330/100/30 520-00

180/50/30 350-00

Котлета из говядины, сыр Чеддер, бекон, помидоры, красный лук, корнишоны, листья салата. Гарнируется картофелем фри.

Beef cutlet, Cheddar cheese, bacon, tomatoes, red onions, gherkins, lettuce leaves. Garnished with French fries.

ДОР БЛЮ БУРГЕР/DOR BLUE BURGER

300/100/30 520-00

170/50/30 350-00

Котлета из говядины, сыр Дор блю, помидоры, корнишоны, листья салата, красный лук. Гарнируется картофелем фри.

Beef cutlet, Dor blue cheese, tomatoes, gherkins, lettuce leaves, red onion. Garnished with French fries.

ЦЫПА БУРГЕР/CHICKEN BURGER

400/50/30 490-00

Котлета из куриного филе, яйцо, луковые кольца фри, сыр Чеддер, помидоры, огурцы и листья салата. Гарнируется картофелем фри.

Chicken fillet cutlet, egg, fried onion rings, Cheddar cheese, tomatoes and cucumbers, lettuce leaves. Garnished with French fries.

ЧИКАГО БУРГЕР/CHICAGO BURGER

340/100/30 520-00

180/50/30 350-00

Котлета из говядины, шампиньоны, сыр Чеддер, карамелизированный лук, помидоры, корнишоны, листья салата. Гарнируется картофелем фри.

Beef cutlet, mushrooms, Cheddar cheese, caramelized onions, tomatoes, gherkins, lettuce leaves. Garnished with French fries.

РЭД ДЭВИЛ БУРГЕР/RED DAVIL BURGER

330/100/30 520-00

Котлета из говядины, перец Халапеньо, помидоры и огурцы, сыр Чеддер, листья салата. Гарнируется картофелем фри.

Beef cutlet, Jalapeno peppers, tomatoes and cucumbers, Cheddar cheese, lettuce leaves. Garnished with French fries.

БЛЭК ДЖЕК БУРГЕР/BLACK JACK BURGER

350/100/30 580-00

175/50/30 350-00

Котлета из говядины, сыр Чеддер, подкопченные колбаски, помидоры, корнишоны, карамелизированный лук, листья салата с соусом Jack Daniels. Гарнируется картофелем фри.

Beef cutlet, Cheddar cheese, smoked sausages, tomatoes, gherkins, caramelized onions, lettuce leaves with Jack Daniels sauce. Garnished with French fries.



**ПРОШУТТО/
PROSCIUTTO**



**ЯБЛОЧНЫЕ ЧИПСЫ/
APPLE CHIPS**



**ПИВНАЯ ЗАКУСКА/
BEER SNACK**

СНЕКИ

SNACKS

ДЖЕРКИ/JERKY

50 290-00

Мясные чипсы собственного производства: свинина или говядина.
Meat chips of its own production: pork or beef.

БАСТУРМА/BASTURMA

50 320-00

Из говядины.
Beef.

ЯБЛОЧНЫЕ ЧИПСЫ/APPLE CHIPS

30 180-00

КАРТОШКА СВОБОДЫ С СЫРНЫМ СОУСОМ "ЧЕДДЕР" /FREEDOM FRIES WITH CHEDDAR CHEESE SAUCE

150/50 250-00

ГАРЛИКИ/GARLICKY

150 200-00

ФИСТАШКИ/PISTACHIOS

100 220-00

КАРТОФЕЛЬНЫЕ ЧИПСЫ/POTATO CHIPS

100 220-00

ХРУСТЯЩИЕ БАКЛАЖАНЫ/CRISPY EGGPLANT

150 220-00

ПИВНАЯ ЗАКУСКА/BEER SNACK

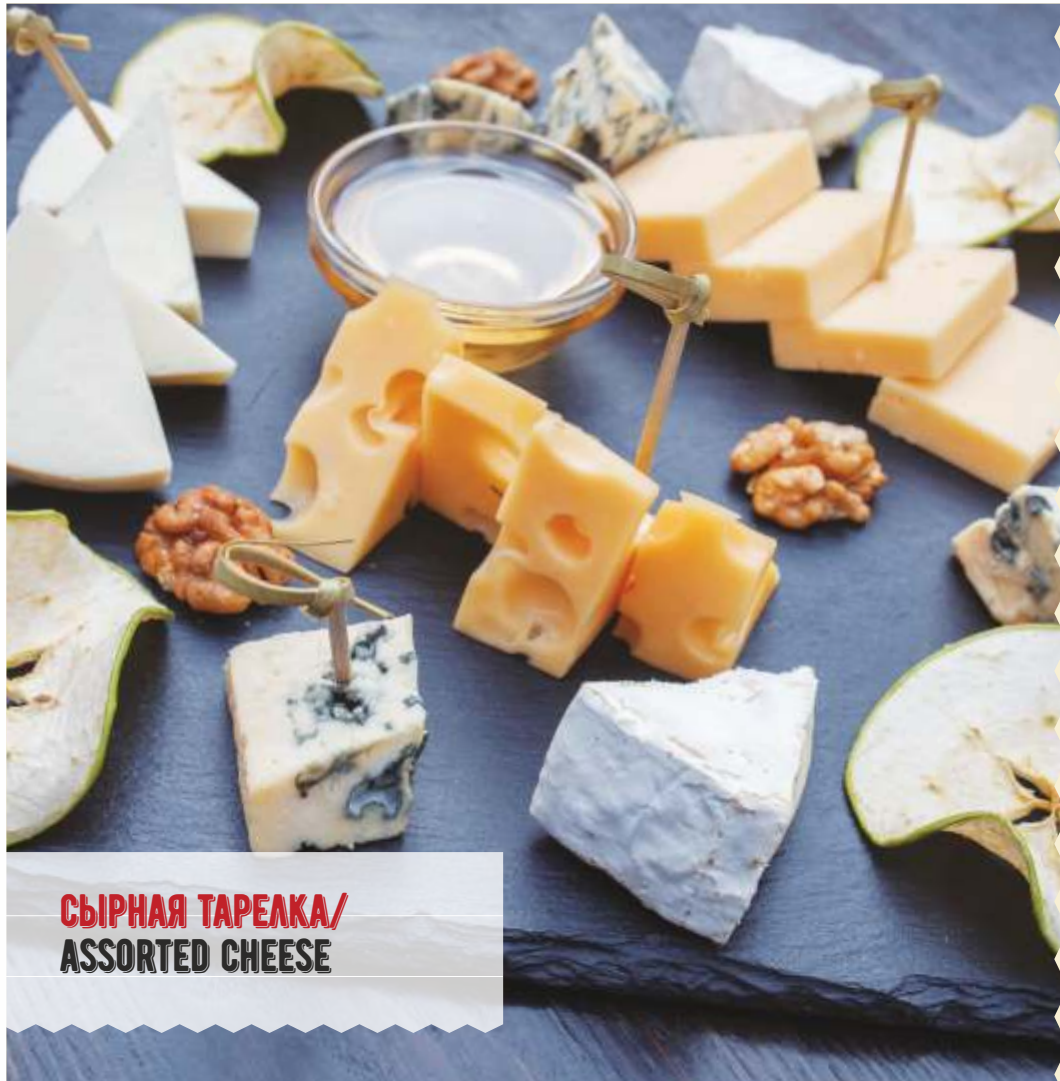
470/40 680-00

Куриные стрипсы, гарлики, кольца кальмара, картофельные чипсы, сыр подкопченный, соус сырный "Чеддер".
Chicken strips, garlics, squid rings, potato chips, smoked cheese, cheese "Cheddar" sauce.

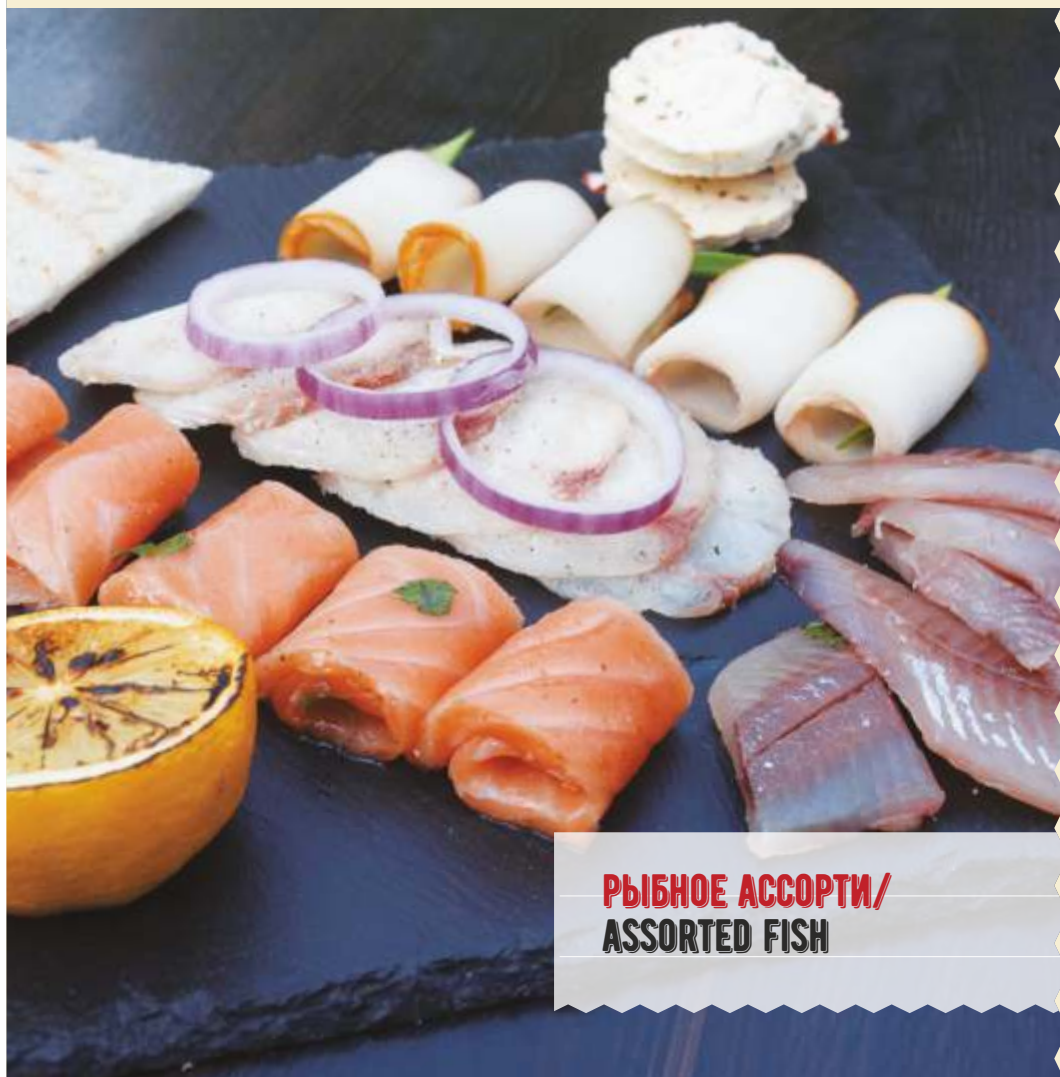
ПРОШУТТО/PROSCIUTTO

60/30 360-00

С запечеными оливками и вялеными черри.
With baked olives and baked cherry.



**СЫРНАЯ ТАРЕЛКА/
ASSORTED CHEESE**



**РЫБНОЕ АССОРТИ/
ASSORTED FISH**

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

COLD
SNACKS

СЕМГА МАЛОСОЛЬНАЯ С СОУСОМ ИЗ ЧИЛИ И СОКА ЛАЙМА /SALTED SALMON WITH CHILI SAUCE AND LIME JUICE

100/30 550-00

САГУДАЙ ИЗ МУКСУНА/SAGUDAI FROM MUKSUN 150 420-00

РЫБНОЕ АССОРТИ/FISH PLATTER

200/50/20 790-00

Семга малосольная, муксун малосольный, подкопченная масляная рыба.
Lightly salted salmon, lightly salted muksun, smoked oil fish.

СЫРНАЯ ТАРЕЛКА/CHEESE PLATE

190/30/20 750-00

С медом, яблочными чипсами, грецким орехом.
With honey, apple chips, walnuts.

МЯСНОЕ АССОРТИ/ASSORTED MEAT

210/30/50 650-00

Говяжий язык, куриный рулет с омлетом и белыми грибами,
карбонат из свинины.
Beef tongue, chicken roll with scrambled eggs and porcini mushrooms,
pork carbonate.

ГОВЯЖИЙ ЯЗЫК/BEEF TONGUE

100/60/30 420-00

С овощами, хреном и зерновой горчицей.
With vegetables, horseradish and grain mustard.

РОСТБИФ/ROAST BEEF

100 490-00

ГРУЗДИ СО СМЕТАНОЙ /MUSHROOMS WITH SOUR CREAM

150/50/20 490-00

СОЛЕНЬЯ/PICKLES

270 270-00

Малосольные огурцы, помидоры черри маринованные, капуста квашенная.
Lightly salted cucumbers, pickled cherry tomatoes, sauerkraut.

РУЛЕТЫ ИЗ БАКЛАЖАН/EGGPLANT ROLLS

200 350-00

Со сливочным сыром и овощной сальсой.
With cream cheese and vegetable salsa.

ОВОЩНОЕ АССОРТИ/VEGETABLE MIX

300/25 330-00

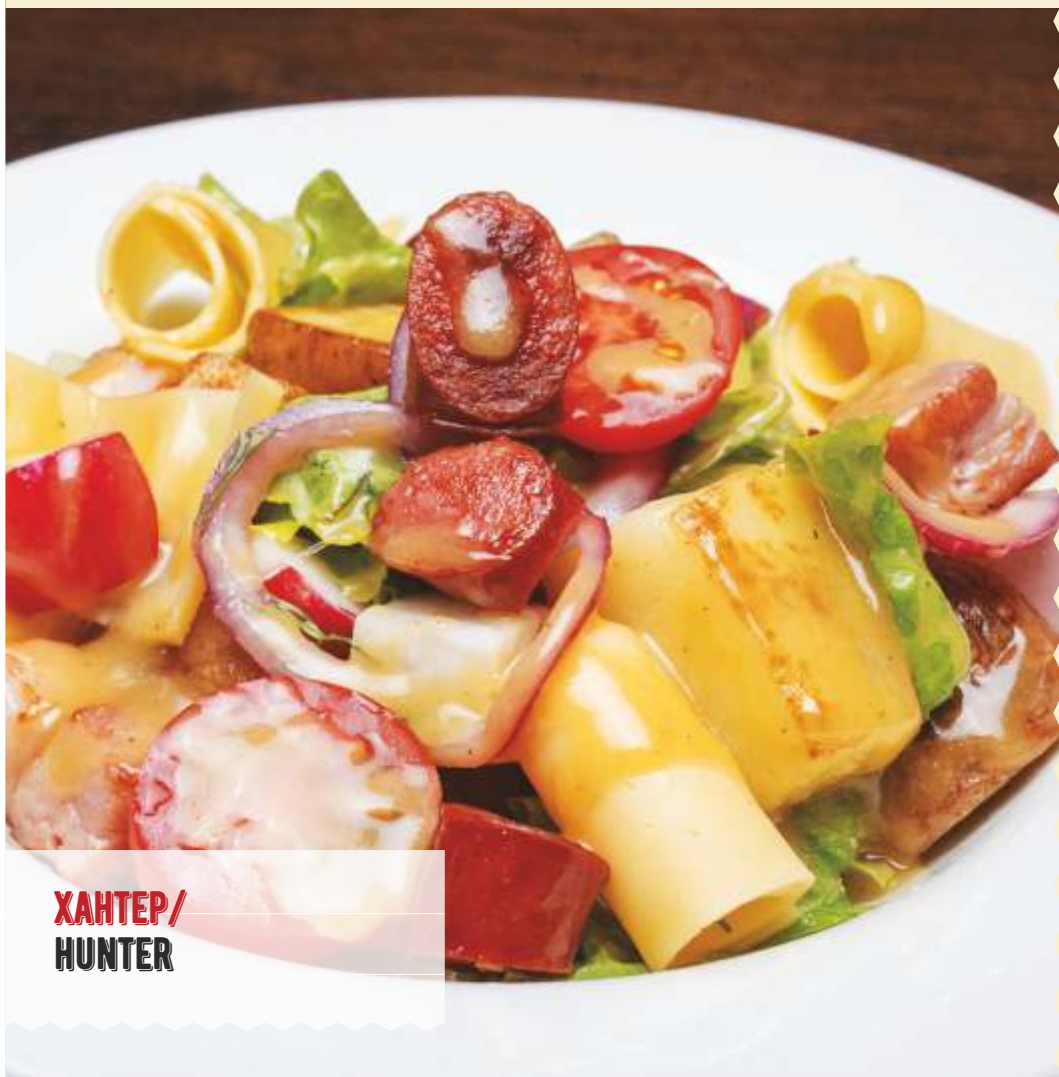
Свежие овощи: помидоры черри, огурцы, перец.
Fresh vegetables: cherry tomatoes, cucumbers, peppers.



**ЧАЙНА-ТАУН/
CHINA TOWN**



**КОББ/
COBB**



**ХАНТЕР/
HUNTER**

САЛАТЫ

SALADS

КОББ/COBB

225 390-00

Любимый салат американцев, придуманный в Голливуде в 1937 году. Куриное филе, яйцо, авокадо, сельдерей, сыр Чеддер, бекон, листья салата под горчичной заправкой.

America's favorite salad, invented in Hollywood in 1937. Chicken fillet, eggs, avocado, celery, Cheddar cheese, bacon, lettuce leaves with mustard dressing.

ЧАЙНА-ТАУН/CHINATOWN

230 380-00

Слайсы из мяса свинины, жаренные на гриле, свежий огурец, листья салата, помидоры черри под заправкой из соуса чили с соком лайма.

Grilled pork slices, fresh cucumber, lettuce leaves, cherry tomatoes topped with chili and lime juice.

ХАНТЕР/HUNTER

300 420-00

Охотничьи колбаски, бекон, сливочный сыр с миксом овощей и горчично-медовой заправкой.

Hunting sausages, bacon, cream cheese with mixed vegetables and mustard-honey dressing.

МЕНС ХЕЛП/MENS HELP

220 390-00

Говяжий язык, куриная ножка гриль, шампиньоны, корнишоны под соусом «Айоли».

Mens beef tongue, grilled chicken leg, mushrooms, gherkins with "Aioli" sauce.

ДАКОТА/DAKOTA

220 530-00

Креветки, авокадо, огурец свежий, помидоры черри, лист салата.

Заправлен оливковым маслом и соусом «Песто».

Shrimps, avocado, fresh cucumber, cherry tomatoes, lettuce leaves.

Dressed with olive oil and Pesto sauce.

ЦЕЗАРЬ/CAESAR

Классический салат с хрустящими гренками, листьями салата, сыром «Пармезан».

Classic salad with crispy croutons, lettuce leaves, Parmesan cheese.

**с курицей и беконом/
with chicken and bacon**

220 390-00

**с сёмгой /
with salmon**

220 520-00

👉 В состав соуса «Цезарь» входят анчоусы! Caesar sauce contains anchovies!

ФЛОРИДА/FLORIDA

200 380-00

Кальмары, листья салата, свежие огурцы и помидоры черри, перепелиные яйца с соусом «Мирин».

Squid, lettuce leaves, fresh cucumbers and cherry tomatoes, quail eggs with Mirin sauce.

ГРЕЧЕСКИЙ/GREEK

300 360-00

Овощи с сыром Фета.

Vegetable salad with feta cheese.



**КЕСАДИЛЬЯ/
QUESADILLA**



**БАФФАЛО/
WINGS «BUFFALO»**



**КУРИНЫЕ СТРИПСЫ/
CHICKEN STRIPS**

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

HOT SNACKS

БАФФАЛО/BUFFALO

270/80/40 520-00

Куриные крылышки с соусом «Блю Чиз», с гарниром из моркови и сельдерея.
Chicken wings with Blue Cheese sauce, garnished with carrots and celery.

КАРТОФЕЛЬНЫЕ ДРАНИКИ/POTATO PANCAKES

100/70/30 450-00

С гарниром из малосольной семги и свежего огурца с творожным кремом.
With a garnish of lightly salted salmon and fresh cucumber with curd cream.

СЫР ФРИ/FRENCH FRIES

200/30 350-00

Со сметано-чесночным соусом.
With sour cream and garlic sauce.

КУРИНЫЕ СТРИПСЫ/CHICKEN STRIPS

230/30 390-00

С соусом «Свит Чили».
With Sweet Chili sauce.

КОЛЬЦА КАЛЬМАРА/SQUID RINGS

160/50 380-00

С соусом «Тар Тар».
With Tar Tar sauce.

МЕКСИКАНСКИЕ КОНВЕРТЫ /MEXICAN ENVELOPES

200/50 350-00

С начинкой из мяса и овощей.
Stuffed with meat and vegetables.

КЕСАДИЛЬЯ/QUESADILLA

200/60 430-00

Куриное филе с овощами, пассированными грибами и луком.
Подаётся со сметаной и Гуакамоле.
Chicken fillet with vegetables, sauteed mushrooms and onions.
Served with sour cream and Guacamole.



**КУРИНЫЙ ШАШЛЫК/
CHICKEN KEBAB**



**ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ/
PORK KEBAB**



**ШАШЛЫК ИЗ КРЕВЕТОК/
SHRIMPS KEBAB**

ШАШЛЫКИ

KEBABS

ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ/PORK KEBAB

180/90/30 550-00

С салатом из свежих овощей и томатным соусом.
With fresh vegetable salad and tomato sauce.

ШАШЛЫК КУРИНЫЙ/CHICKEN KEBAB

150/90/30 420-00

С салатом из свежих овощей и томатным соусом.
With fresh vegetable salad and tomato sauce.

ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ ГОВЯДИНЫ/BEEF KEBAB

120/90/30 450-00

С салатом из свежих овощей и томатным соусом.
With fresh vegetable salad and tomato sauce.

ШАШЛЫК ИЗ КАЛЬМАРА/SQUID KEBAB

120/60/30 420-00

С цуккини на гриле и соусом «Айоли».
With grilled zucchini and toli sauce.

ШАШЛЫК ИЗ КРЕВЕТОК/SHRIMP KEBAB

120/60/30 850-00

С цуккини на гриле и ароматным маслом чили.
With grilled zucchini and aromatic chili oil.

ВЕГЕТАРИАНСКИЕ ШАШЛЫКИ

VEGETARIAN
KEBABS

ШАШЛЫК ИЗ СЫРА СУЛУГУНИ /SULUGUNI CHEESE KEBAB

200/30 385-00

С клюквенным соусом.
With cranberry sauce.

ШАШЛЫК ИЗ ШАМПИньОНОВ /CHAMPIGNON KEBAB

100/30 280-00

С сырным соусом.
With cheese sauce.



**ТЕФТЕЛИ/
MEATBALLS**



**РЁБРЫШКИ-ГРИЛЬ/
RIBS BBQ**



**МАЛЬБОРО/
MARLBOROUGH**

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА

MAIN DISHES

РЁБРЫШКИ-ГРИЛЬ/RIBS BBQ

250/100/40 690-00

Грилеванные в медово-имбирном соусе, подаются с картофелем фри.
Grilled in honey and ginger sauce, served with french fries.

ДЖЕК/JACK

170/90/40 550-00

Куриная грудка, жаренная в глазури Jack Daniels, гарнируется картофелем Айдахо.
Fried chicken breast in Jack Daniels glaze, garnished with Idaho potatoes.

МАЛЬБОРО/MARLBOROUGH

270/150 750-00

Цыпленок, маринованный в травах и жареный на гриле.
Подается с гарниром из картофеля и цукини.
Chicken marinated in herbs and grilled. Served with potatoes and zucchini.

ЯЗЫК БЕШАМЕЛЬ/BECHAMEL LANGUAGE

300 650-00

Запечённый с баклажанами и овощной сальсой под сливочным соусом с сыром Пармезан.
Baked with eggplant and vegetable salsa in a creamy sauce with Parmesan cheese.

МЕДАЛЬОНЫ БИФФ/BIFF MEDALLIONS

140/200 690-00

Мясо, жаренное на гриле в глазури Jack Daniels.
Гарнируются картофельным пюре и шампиньонами.
Grilled meat in Jack Daniels glaze.
Garnished with mashed potatoes and champignons.

КАРТОФЕЛЬ С МЯСОМ И ГРИБАМИ НА СКОВОРОДЕ /POTATOES WITH MEAT AND MUSHROOMS IN A PAN

330 430-00

БЕФСТРОГАНОВ/BEEF STROGANOFF

250/150 670-00

Из мраморного мяса с картофельным пюре.
Marbled meat with mashed potatoes.

ПЕЛЬМЕНИ МЯСНЫЕ/MEAT DUMPLINGS

300 350-00

Со сметаной.
With sour cream.

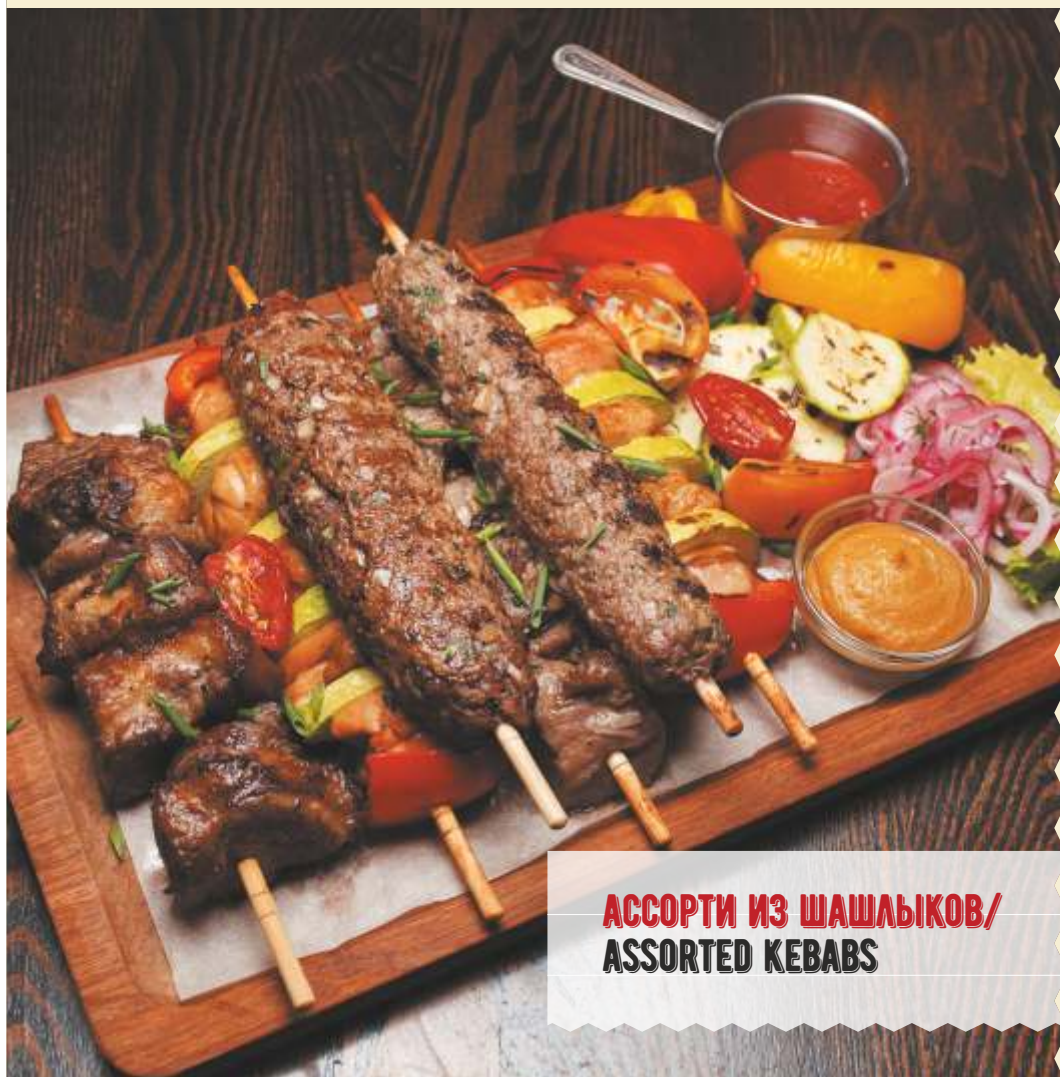
ТЕФТЕЛИ/MEATBALLS

230 580-00

В сливочно-грибном соусе.
In creamy mushroom sauce.



**СЭТ JACK DANIELS/
SET JACK DANIEL'S**



**АССОРТИ ИЗ ШАШЛЫКОВ/
ASSORTED KEBABS**

БЛЮДА ИЗ РЫБЫ

DISHES
FROM FISH

МИДИИ/MUSSELS

250 850-00

Запеченные с сыром.
Baked with cheese.

СЕМГА/SALMON

180/100/30 1 350-00

Стейк из семги обжаренный на гриле, подается с картофельным пюре и соусом «Песто».

Grilled salmon steak, served with mashed potatoes and Pesto sauce.

МУКСУН/MUKSUN

100/150/40 590-00

Стейк из муксуна, приготовленный на гриле с гарниром из цуккини и сливочно-лимонным соусом.

Muksun steak is grilled with zucchini garnish and creamy lemon sauce.

БЛЮДА ДЛЯ КОМПАНИИ

DISHES ON
THE COMPANY

МИКС THE ROCK`S/MIX THE ROCK`S

1050/120 1 490-00

Мексиканские уголки, сыр фри, куриные крылья, куриные стрипсы, гарники.

С соусами «Чили», «Блю чиз», «Тар Тар».

Mexican corners, cheese fries, chicken wings, chicken strips, garlicks.

With sauces Chili, Blue Cheese, Tar Tar.

СЭТ JACK DANIEL`S/SET JACK DANIEL`S

250/240/350/180 2 450-00

Свинные ребрышки, рулеты из говядины, курицы и бекона, стейк Мачете в глазури Jack Daniel`s.

Подается с картофелем Айдахо.

Pork ribs, beef, chicken and bacon rolls, Machete steak in Jack Daniel`s glaze.

Served with Idaho potatoes.

АССОРТИ ИЗ ШАШЛЫКОВ/ASSORTED KEBABS

900/330 2 300-00

Шашлыки из курицы и свинины, люля-кебаб из говядины.

С овощами гриль, томатным соусом и горчицей.

Chicken and pork kebabs, beef kebab. With grilled vegetables, tomato sauce and mustard.

СЭТ «ФИШ»/SET FISH

180/200/160/250/300/80 2 980-00

Стейки из семги и муксуна; жаренные на гриле кальмары; мидии, запеченные под сыром. Морепродукты гарнируются овощами, приготовленными на пару и на гриле. Со сливочно-лимонным соусом.

Salmon and muksun steaks, grilled calamari, mussels baked with cheese.

Seafood is garnished with steamed and grilled vegetables. With creamy lemon sauce.



**РИБАЙ /
RIBEYE**



СТЕЙКИ

STEAKS

РИБАЙ/RIBEYE

350/60 2 500-00

НЬЮ-ЙОРК/NEW YORK

300/60 1 800-00

СКЕРТ-СТЕЙК/SKIRT-STEAK

300/60 1 250-00

СОУСЫ

SAUCES

БАРБЕКЮ/BBQ

КЛЮКВЕННЫЙ/CRANBERRY

СЛИВОЧНО-ГРИБНОЙ/CREAMY-MUSHROOM

СЛИВОЧНО-ГОРЧИЧНЫЙ/CREAMY-MUSTARD

50 80-00

ГАРНИРЫ

SIDE DISH

БРОККОЛИ В СУХАРЯХ/BROCCOLI IN BREADCRUMBS

ОВОЩИ ГРИЛЬ/GRILLED VEGETABLES

КАРТОФЕЛЬ ФРИ/FRENCH FRIES

150 200-00

КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ/MASHED POTATOES

КАРТОФЕЛЬ АЙДАХО/IDAH0 POTATOES

РИС НА ПАРУ/STEAMED RICE

150 150-00



**ЩАВЕЛЬНЫЕ ЩИ/
SORREL SOUP**



**СУП-ПЮРЕ ИЗ БЕЛЫХ
ГРИБОВ/MUSHROOM
SOUP PUREE**



**КАРБОНАРА/
SPAGHETTI KARBONARA**

ПАСТА

PASTA

КАРБОНАРА/CARBONARA

300 380-00

ФЕТУЧИНИ/FETTUCCINE

300 450-00

С курицей, грибами и помидорами черри в сливочном соусе.
With chicken, mushrooms and cherry tomatoes in a creamy sauce.

ФЕТУЧИНИ С МОРЕПРОДУКТАМИ /FETTUCCINE WITH SEAFOOD

300 520-00

Кальмары и креветки в сливочном соусе.
Squid and shrimps in a creamy sauce.

СУПЫ

SOUPS

ЩАВЕЛЬНЫЕ ЩИ/SORREL CABBAGE SOUP

320/30 350-00

С куриными кнелями. Подаются со сметаной и желтком перепелиного яйца.
With chicken dumplings. Served with sour cream and quail egg yolk.

СУП-ПЮРЕ ИЗ БЕЛЫХ ГРИБОВ /WHITE MUSHROOM PUREE SOUP

250/30/35 395-00

С намазкой из грибов и чесночными тостами из ржаного хлеба.
With mushroom spread and garlic rye toast.

ПРЯНЫЙ ТЫКВЕННЫЙ СУП-ПЮРЕ /SPICY PUMPKIN SOUP-PUREE

260 260-00

С беконом и жареным куриным филе.
With bacon and fried chicken fillet.

ГУЛЯШ ПО-АМЕРИКАНСКИ /AMERICAN GOULASH

300/40 330-00

С охотничьими колбасками, беконом на курином бульоне и чесночными гренками.
With hunting sausages, bacon in chicken broth and garlic croutons.



**КРЕМ-БРЮЛЕ/
CREME-BRULEE**



**ТОРТ С ОБЛЕПИХОЙ/
SEA BUCKTHORN CAKE**



**ПТИЧЬЕ МОЛОКО/
BIRD'S MILK**



**АПЕЛЬСИНОВЫЙ ЧИЗКЕЙК/
ORANGE CHEESECAKE**

ДЕСЕРТЫ

DESSERTS

АПЕЛЬСИНОВЫЙ ЧИЗКЕЙК В ШОКОЛАДЕ **/ORANGE CHEESECAKE IN CHOCOLATE**

120 220-00

МУССОВЫЙ ТОРТ С ОБЛЕПИХОЙ **/SEA BUCKTHORN MOUSSE CAKE**

120 200-00

ЭКЛЕР/ECLAIR

1шт/60 115-00

с творожным кремом и молочным шоколадом /
with curd cream and milk chocolate

РУБЛЕННЫЙ/CAKE CHOPPED

120/40 280-00

классический торт со сгущённым молоком /
classic cake with condensed milk

ПТИЧЬЕ МОЛОКО/BIRD'S MILK

130 230-00

является первым тортом, на который за время существования СССР
был выдан патент/ is the first cake for which a patent was issued during
the existence of the USSR

КРЕМ-БРЮЛЕ/CREME BRULEE

80 220-00

МОРОЖЕНОЕ СОБСТВЕННОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ **/HOMEMADE ICE CREAM**

50 90-00

Облепиха – апельсин. Sea buckthorn - orange.
Шоколадно-ореховое. Chocolate - nut.

ФРУКТОВОЕ АССОРТИ ПО СЕЗОНУ **/FRUITS PLATTER BY SEASON**

500 500-00

The Rocks ***
AMERICAN
Grill • Bar